ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᐣ
ᐅᑭᒪᐤ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᓇᐢᐱᒋ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᐣ

ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐅᐡᑭ ᐸᑭᑎᓇᐧᒪᐠ ᑭᒋ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᐧᐊᐧᐊᓯᑌ ᑫ ᐅᒋ ᒥᐧᓇᔑᓂᓂᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᑫ ᐊᐸᒋᑕᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᐅᑭᐢᑫᓂᑕᒧᐧᐃᓂᐧᐊᐤ
ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᓂᐢᑕᒼ ᐅᑕᐢᑯᓂᑫᐧᐃᐣ ᑕ ᐅᒋ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐤ ᑫᑐᒋᑲᑌᐠ
ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐅᒋ

ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᐣ ᓴᑭᐸᑲᐧᐃ ᐱᓯᒼ 

ᐅᐣᑌᕆᐅ ᑭ ᐸᑭᑎᓇᐧᒪᐠ ᐅᐡᑭ ᑭᒋ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᐊᓄᐨ ᑲ ᑭᔑᑲᓂᐠ ᑭᔕᐢᐱᐣ ᔕᐳᓂᐧᑫ ᑕ ᐅᒋ ᒥᐧᓇᔑᐠᑫ ᐅᒋ ᐊᐸᒋᑕᓂᐧᐊᑭ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᐁ ᐸᑭᑎᓇᒪᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᒋᔕᓂᐧᐊᐧᐊ ᐧᐃᐸᐨ ᓀᐢᑕ ᑲ ᒥᐧᓇᔑᓂᓂᐠ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᑕᐢᑕᐧᐃᐨ ᐁ ᐸᑭᑎᓂᒋᐠ ᑕᐧᐯ ᑲ ᐯᔭᐧᑲᓂᓂᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓂᐤ᙮

ᐊᓂᒪ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᓂᐢᑕᒼ ᐃᑕᐢᑯᓂᑫᐧᐃᐣ ᑕ ᒥᓂᑯᐧᐊᐠ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᒪᒪᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓇ ᑫ ᐅᒋ ᓇᑭᓇᒪᑯᓯᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐧᐊᐧᐊ ᐊᔑᐨ ᓂᐢᑕᒼ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ᙮ ᑕ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᓀᐢᑕ ᑕ ᐅᒋ ᒪᒪᐧᐃᓂᑲᑌᐧᐊ ᑲ ᐅᓇᐢᑕᓂᐧᐊᑭ ᐸᒋᓀᐢᑕ ᑲ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᑭ ᓂᐢᑕᒼ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑲ ᐅᒋ ᒥᓄᐸᓂᐤ ᐅᑎᐢᑲᐤ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑫ ᐅᒋ ᐸᑭᑎᓂᐟ ᔓᓂᔭᐣ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐅᒋ ᐊᓄᐨ ᑲ ᐃᔑ ᐱᒧᑌᒪᑲᐠ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ᙮

ᐊᓂᐃ ᑲ ᐊᑎᓂᑲᑌᑭ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᐃᑌᑫ ᑕ ᐅᒋ ᐧᐁᑎᓯᓇᓂᐧᐊᐣ ᑭᒋ ᐊᐸᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑫ ᐅᒋ ᓂᑲᓂᐧᐃᑕᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᑕᔑᓀ ᑭᒋ ᐱᒧᑌᒪᑲᐠ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᑭ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᐃᔑᑭᔑᐧᐁᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᒥᐧᓇᔑᑭ᙮ ᑕ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᒪᑲᐧᓇ ᐊᐣᑕ ᐅᓇᐸᑕᐧᒧᐃᓂᐠᑫᑐᒋᑲᑌᐠᑭ ᑕᐱᐢᑯᐨ᙮

•

•

•

ᐁ ᒥᐧᓇᔑᑕᓂᐧᐊᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐊᐸᒋᑕᒋᐠ ᓂᐢᑕᒼ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᑲ ᐊᑯᓯᒋᐠ ᐅᒋ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᑲ ᐯᔭᐧᑲᐠ ᐊᑭᑕᓱᐧᐃᐣ ᑫ ᐊᐸᒋᑕᒋᐠ ᐃᐢᐱ ᐧᐊ ᑌᐧᐸᑕᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᒥᐢᑲᐧᐊᒋᐠ ᐅᐡᑭ ᐧᐃᒋᔕᓂᑐ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐊ ᑫᔑᐧᐊᐠ ᑲ ᐃᔑ ᑕᔑᑫᒋᐠ᙮
ᐁ ᒥᐧᓇᔑᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᑕ ᐊᑐᐢᑫᒥᑐᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᒋ ᐊᔭᒥᒥᑐᒋᐠ ᑲᑭᓇᐤ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐠ ᑲ ᐸᒥᐊᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᑯᓯᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᑭᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᐸᒥᐃᐧᐁᒋᐠ ᑭᐢᑎᓇᐨ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐯᔭᐧᑲᐣ ᒋᑭ ᐊᐸᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᑭᒋ ᒥᓄᐸᓂᐃᑯᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐁᔑ ᑭᐢᑫᐣᑕᑭᐠ᙮
ᑭᐢᑎᓇᐨ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᐯᔭᐧᑲ ᐱᑯ ᑭᒋ ᐧᐃᑕᑭᐠ ᐅᐟ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᓂᐧᐊᐤ ᒋᑭ ᐸᑭᑎᓂᑯᒋᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᐸᒥᐃᐧᐁᒋᐠ ᑭᒋ ᔕᐧᐁᐣᒋᑫᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᐅᐡᑭ ᐅᔑᑕᒋᐠ ᐅᑐᓇᐸᑕᒧᐧᐃᓂᐧᐊᐧᐊ ᑫ ᐃᔑ ᐸᒥᐃᐧᐁᒋᐠ᙮

•

•

•

•

•

•

ᑭᒋ ᐧᐁᒋᐃᑯᒋᐠ ᐣᑐᑯᓄᓇᐠ ᐣᑐᑯᓄᓂ ᐃᐢᐧᑫᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᑯᑕᑭᔭᐠ ᐅᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐅᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐊᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐊᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᒥᓂᒋ᙮
ᑭᒋ ᐧᐁᒋᐃᑯᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᐁ ᐊᑎ ᐊᓇᐢᑯ ᐊᐸᒋᑕᒋᐠ ᐊᑯᓯᐧᐃᑲᒥᑯᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ
ᐅᐟ ᐃᑕᐧᐃᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᒥᑐᓀᓂᒋᑲᓂ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᑲ ᑎᐯᓂᒥᑯᓇᓂᐧᐊᑭ ᓇᐢᐸᒋ ᑫᐧᑲᓇ ᐊᑯᓯᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᓇᐢᐱᒋ ᐊᑯᓯᐧᐃᓇ᙮
ᑭᒋ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᑕᔑᓀ ᑭᒋ ᐃᑕᐧᑲᐠ ᑕᔑᑫᐧᐃᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᔕᐧᐸᐢᑲᒥᐠ ᐱᐢᑭᑕᐢᑭᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᑫ ᑭᐢᑫᐣᑕᑭᐠ ᑫ ᐃᔑ ᐸᑭᑎᓇᒪᑯᓯᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᒥᓂᑯᓯᒋᐠ ᑲ ᒥᐧᓇᔑᓂᓂᐠ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᐱᑯ ᑕᐣᑕ ᑲ ᐃᔑ ᑕᔑᐧᐃᒋᐠ ᐅᑕ ᐱᐢᑭᑕᐢᑭᐠ᙮
ᐁ ᒪᐢᑲᐧᐃᑕᓂᐧᐊᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᐧᐁᓇᐢᑕᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᑎᐸᑫᓂᑕᑯᓯᐧᐃᐣ ᐁ ᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᐠ ᑲ ᐃᔑᓄᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ᙮
ᑭᐢᑎᓇ ᒋ ᐯᑕᑯᓯᐧᐃᐣ ᑭᒋ ᐃᑕᐧᑲᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐃᓂᓂᐧᐃ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᒋ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᐁ ᐅᓇᐢᑕᓂᐧᐊᐠ ᑭᒋᐧᐁ ᑲᓇᐧᐊᐸᒥᑐᐧᐃᐣ ᑲᑭᓇᐤ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᐁᔑ ᒪᒪᐧᐃ ᐊᑐᐢᑲᒋᑲᑌᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᑭᒋᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᑭᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ᙮
ᐧᑲᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᓄᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐁ ᐅᓇᐢᑕᓂᐧᐊᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᑭᐢᑎᓇᐨ ᐃᓂᓂᐠ ᑭᒋ ᐅᒋᐸᑭᑎᓂᑲᑌᑭ ᐅᓀᓂᑕᒧᐧᐃᓇ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᐃᓇᐧᐊᐤ ᑲ ᓂᓯᑐᑕᑭᐠ ᑲ ᐃᔑ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᒥᓂᒋ
ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᑭ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᑭ ᒐᑲᐢᑌ ᓄᐧᑲᓂᓂᐠ ᐁᔑ
ᐊᑐᐢᑫᒋᐠ ᐃᑕᐧᐃᓇᑲ ᐊᑐᐢᑲᑕᑭᐠ᙮

ᐅᒪ ᐅᐡᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᑕ ᐧᐃᒋᐧᑕᒪᑲᐣ ᐊᐣᑕ Patients First: Action Plan for Health Care ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᓂᐢᑕᒼ᙮ ᑫᑐᒋᑲᑌᐠ ᐅᓇᐸᑕᒧᐧᐃᐣ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐅᒋ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᑫ ᐅᒋᐊᓂᐢᑫᐸᓂᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐁ ᐊᔑᑎᓂᑲᑌᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐣᑕᐧᐊᐸᒋᑲᑌᐠ ᑕᔑᑫᐧᐃ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᑭᐢᑎᓇᐨ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᐧᐁᓇ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᑲ ᑕᔑᑲᑐᑕᐠ ᑭᒋ ᐊᔭᐟ ᑫ ᐊᑐᐢᑲᑎᑯᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐃᓂᐠ᙮

ᐅᐣᑌᕆᐅ ᑕᔑᓀ ᑕ ᐧᐃᒋ ᐊᐸᑎᓯᒣᐤ ᐅᓂᐢᑕᒪᐢᑲᓀᓯᐧᐊ ᐊᐱᑕᐤ ᐧᐁᒥᐢᑎᑯᔑᑲᓇ ᐊᔭᐡᑭᒣᐧᐊ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠᐃᓂᓂᐧᐊ ᑲ ᐧᐃᒋᑲᐸᐧᐃᐢᑕᑯᐟ ᓀᐢᑕ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᒥᓂᒋ ᑭᐢᑎᓇᐨ ᑭᒋ ᐯᑕᒥᒥᒋ ᐅᐟ ᐊᔭᒥᐧᐃᓂᓂᐤ ᐅᓴᒼ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᐅᒋ ᐯᔭᐧᑲᓄᐠ ᑭᒋ ᐃᔑ ᒥᓂᒥᒥᒋ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᑫ ᐅᒋ ᑎᐱᑐᑕᒥᒥᒋ ᐁᔑ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᒥᓂᒋ᙮

ᐅᐣᑌᕆᐅ ᑕ ᑭᐢᑌᐣᑕᒼ ᑲ ᑭ ᐃᔑ ᐸᑭᑎᓂᑎᓱᐟ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐊᐟ ᐃᓂᓂᐧᐊ ᑲ ᐧᐃᒋᑲᐸᐧᐃᐢᑕᑯᐟ ᑕᐱᐢᑯᐨᑭᒋ ᓄᒋᑕᒋᐠ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᑕᑭᐠ ᐊᓂᐃ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᓂᓂᑭ ᓀᐢᑕ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᓂᓂᐠ ᒋᑭ ᐅᒋ ᑲᐡᑭᑕᓂᐧᐊᐠ ᑲ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᓇᐡᐧᑫᐧᐊᔑᐧᑕᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᑫ ᐅᒋ ᐊᒋᐸᓂᐠ ᑫᐧᑲᐣ᙮ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᓀᐢᑕ ᐸᑭᑎᓂᑎᓱᐤ ᑭᐢᑭᑎᓇᐨ ᐱᑯ ᑫᑯ ᑫᐧᑲᐣ ᑲ ᐧᐃ ᐊᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐁᑲ ᑭᒋ ᓀᓯᑕᒥᐃᐧᐁᒪᑲᐠ ᐊᓄᐨ ᓀᐢᑕ ᓂᑲᐣ ᑫᐅᒋ ᐊᐸᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ᙮

ᐊᓂᒪ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᓂᐢᑕᒼ ᐃᑕᐢᑯᓂᑫᐧᐃᐣ ᐁᐧᑲᓂᒪ ᑫ ᐊᑎ ᐃᑐᒋᑲᑌᐠ ᐊᐣᑕ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐤ ᐅᓇᐸᑕᒧᐧᐃᓂᐠ ᑭᒋ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᐠ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑭᒋ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐁ ᐸᑭᑎᓇᒪᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᐅᒋ ᐧᐁᐸᐨ ᑭᒋ ᐊᔭᒋᐠ ᑲᒥᐧᓇᔑᓂᓂᐠ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᐅᐟ ᐃᑕᐧᐃᓂᐧᐊᐠ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᐣ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑭᐠ ᑭᒋ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᑕᔑᓀ ᑫ ᐱᒧᑌᒪᑲᐠ ᐊᓂᑭ ᑫ ᐊᑎ ᐊᓂᐢᑫ ᐱᒪᑎᓯᒋᐠ ᓂᑲᐣ ᐃᑌᑫ᙮

ᐊᔭᒥᐧᐃᓇ

ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐸᑭᑎᓂᑎᓱᐤ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓂᐤᐅᒋ ᑕᐧᐯ ᓂᐢᑕᒼ ᑲ ᐸᑭᑎᓂᒥᒥᒋ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊ᙮ ᐧᐃᐸᐨ ᑭᒋ ᐅᒋ ᐸᑭᑎᓇᒪᒋᐠ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᑕᐣᑕ ᐱᑯ ᐁᔑ ᑕᔑᑫᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓂᐤ ᑫ ᐃᑕᐧᑲᓂᓂᐠ ᐊᓂᐃ ᑫ ᐊᑎ ᐊᓂᐢᑫ ᐱᒪᑎᓯᓂᒋ ᓂᑲᐣ ᐅᒋ᙮ ᒥᐧᑫᐨ ᐊᓂᑭ ᑭᒋ ᒥᒉᑕᑐᒥᑕᓇ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᑲ ᑕᔑᑫᒋᐠ ᑲ ᑭ ᐸᑭᑎᓇᑭᐠ ᑲ ᒥᐧᓇᔑᓂᓂᐠ ᐅᐟ ᐃᑌᐣᑕᒧᐧᐃᓂᐧᐊᐧᐊ ᐁ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ ᐅᒪ ᑲ ᑭᒋ ᑭᐢᑌᐣᑕᐧᑲᐣ ᑭᒋ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ᙮ ᒪᒪᐤ ᒥᓯᐧᐁ ᑭᑲ ᒥᐧᓇᔑᑕᓇᓇᐤ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᑕᔑᓀ ᐯᔭᐠ ᐅᒪ ᒪᐧᐊᐨ ᑲ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ᙮ ᐣᑐᑯᓄᐣᐁᕆᐠ ᐊᐢᑭᐣᐢ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐤ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᑲ ᓇᐢᐱᒋ ᐊᑯᓯᓂᒋ ᐅᒋ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ᙮

ᐃᐢᐱ ᑭᓇᓇᐤ ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᐯᔭᐠ ᑲ ᓴᑲᐊᐧᑲᐠ ᐁ ᐊᑯᓯᒋᐠ ᑲᐧᐃ ᒪᒥᑐᑕᐧᐊᓇᓂᐠ ᑲ ᐸᒥᐃᑕᑯᐠ ᑭ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᓇᐠ ᒋᑭ ᐊᐸᒋᑕᔭᐠ ᒣᐧᓇᔑᐠ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᓀᐢᑕ ᑫ ᐃᔑ ᐧᐁᑎᓯᔭᐠ᙮ ᐁ ᐱᒧᑕᑕᒪᐣ ᐧᐃᒋᔕᓂᑐ ᐣᑐᑯᓄᓂᐧᐃᐣ ᓂ ᓇᐁᐣᑌᐣ ᐁ ᐧᐊᐸᒪᐠ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐤ ᐁ ᐸᑭᑎᓇᐠ ᑭᒋ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤᑫ ᐧᐃᒋᐃᑯᔭᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᑭᒋᐧᐁ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐯᔭᐧᑲᓄᐠ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᑫ ᐊᑐᐢᑫᒪᑲᐠ ᑫ ᐧᐃᒋᐃᒋᑯᐠ ᑲ ᐊᑯᓯᒋᐠ᙮
ᐣᑐᑯᓄᐣ ᑌᐱᐟ ᐢᐧᕋᐃᐢ ᐯᔭᐠ ᑲ ᑭ ᒪᓯᓇᐊᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᐱᐢᑯ ᐸᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᐅᐡᑭ ᑫᐧᑲᐣ ᑲ ᓄᓱᓀᐃᑲᑌᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᐃᑕᔑᓇᓂᐧᐊᐠ ᑭᒋᐧᐁ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᐅᒋ᙮

ᑫ ᑫᒋᓇᔦᓂᑕᐧᑲᐠ ᐯᔭᐧᑲᐣ ᑭᒋ ᐃᔑ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᐃ ᐃᓂᓂᐠ ᑫᐧᑲᓇ ᒥᓄ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᒋ ᐸᑭᑕᔓᐧᐊᒋᑲᑌᐧᐊ ᐊᐣᑕ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐃ ᓂᐢᑕᒼ ᐃᑕᐢᑯᓂᑫᐧᐃᓂᐠ ᐁᑯᑕᓂ ᐧᐁᒋ ᓂᐸᐧᐃᒪᑲᐠ ᑲ ᒪᐡᑲᐧᐊᐠ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᑫ ᐅᒋ ᑲᐡᑭᑕᓂᐧᐊᐠ ᑭᒋ ᐊᒋᐸᓂᓂᓂᐠ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᐅᒋ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᓂᐢᑕᒼ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᐣ᙮
ᐁᐟᕆᔭᐣ ᑌᐟᓕ᙮ ᓂᑲᓂ ᐅᑭᒪᐤ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᓂᐠ ᒪᒪᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᑐᐧᐃᓂᐠ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᑲᒥᐧᑲ᙮

ᐧᐃᐸᐨ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇ

ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐅᓇᐢᑕᐤ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑭᒋ ᓇᑭᐊᐟ ᐣᑐᑯᓄᓇ ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ᙮
ᐸᓭᐣᐟ ᑫᑲᐟ ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᐃᑕᔑᒋᐠ ᐊᐧᐁᓂᓇᐠ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᐊᓄᐨ ᐊᔭᐧᐊᐠ ᑭᒋᐧᐁ ᑲ
ᐸᒥᐃᑯᒋᐠ ᐅᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᓂᐧᐊᐠ᙮ ᐁ ᐊᑐᐢᑲᓂᐧᐊᐠ ᐊᐣᑕ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ ᓂᐢᑕᒼ ᐅᓇᐸᑕᒧᐧᐃᓂᐠ ᑫᑐᑐᒋᑲᑌᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐅᒋ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐸᑭᑎᓂᑎᓱᐤ ᑫ ᐅᒋ ᐊᑐᐢᑲᑕᐣᒋ
ᐧᐃᒋᔕᓂᑐ ᐣᑐᑯᓄᐣ ᓀᐢᑕ ᐣᑐᑯᓄᓂ ᐃᐢᐧᑫᐤ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᐧᐁᓇ ᐅᒋ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᒪᒋ᙮
ᑲ ᐱᐳᐠ ᐃᓂᑯᐠ ᑭ ᓇᑭᐃᐧᐊᐠ ᐣᑐᑯᓄᓂ ᐃᐢᐧᑫᐧᐊᐠ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ᙮
ᑫᑲᐟ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᑐᐢᑲᒋᑲᑌᐤ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐤ ᐊᑲᒥᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐅᒪ ᒪᒋᐨ ᒥᑕᑕᐟ ᐱᐳᓇ ᐅᑕᓇᐠ ᐅᒋ᙮
ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐤ ᑭ ᐊᔭᒥᐁᐤ ᐧᐁᒥᐢᑎᑯᔑᐧᐊ ᓀᐢᑕ ᐅᐱᐢᑎᐧᑫᔭᒧᐧᐃᓂᐠ ᐅᓴᒼ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐣᑯᐧᑕᐧᓴ ᑭᒋ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᐊᐧᐁᓂᑲᓇ ᓀᐢᑕ ᒪᒪᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᑐᐧᐃᓇ ᔕᐧᐸᐢᑲᒥᐠ ᐱᐢᑭᑕᐢᑲᒥᐠ ᐁ ᐧᐃᒋᐧᑕᐟ ᑭᒋ ᐧᐃᑕᒪᒥᒋ᙮
ᐃᑕᐧᐃᐣ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᒪᒪᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᐊᔑᑎᓂᑲᑌᐤ ᓀᐢᑕ ᔓᓂᔭᐣ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᐅᒋ ᐁ ᐅᒋ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᐁ ᐊᐸᑕᐠ ᓀᐢᑕ ᐁᔑ ᑭᐢᑫᐣᑕᑭᐠ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐧᐊᐠ᙮

•

•

•

•
•

•

•

•

ᑭᔕᐢᐱᐣ ᑲ ᔕᐳᐸᓂᐧᑫ ᐅᒪ ᐅᐡᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᑕ ᒥᐢᑯᒋ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐤ ᒪᑲ ᑲ ᐧᐁᐱᓂᑲᑌᐤ ᐊᓂᒪ
ᑲᔭᐡ ᐃᑕᐧᐃᐣᒥᓄ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃ ᒪᒪᐧᐃ ᐃᑕᐢᑯᓂᑫᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᒪ ᐧᐃᑭᐠ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ
ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᑲ ᐱᐳᐠ ᓀᐢᑕ ᑯᑕᑭᔭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᓇ᙮
ᑭᔕᐢᐱᐣ ᑲ ᔕᐳᓂᐠ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᑕ ᑭᒋᑕᐤ ᑭᒋ ᑲᓇᐧᐊᐸᑕᐠ ᐅᒪ ᐅᐟ ᐊᑯᓯᐤ ᓂᐢᑕᒼ ᐃᑕᐢᑯᓂᑫᐧᐃᐣ
ᑕᐧᑕ ᓂᐢᑐ ᐱᐳᓇ᙮

ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐧᐊ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᔦᐠ

Patients First: Reporting Back on the Proposal to Strengthen Patient-Centred Health Care in Ontario

Patients First: A Proposal to Strengthen Patient-Centred Health Care in Ontario

Patients First: Action Plan for Health Care -- Year One Results

Patients First: Action Plan for Health Care

Local Health Integration Networks

ᒥᓯᐧᐁ ᑫᐧᑲᓇ ᐧᐊ ᑭᐢᑫᓂᒋᑲᑌᐠ ᐊᔭᒥᐠ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᐅᐣᑌᕆᐅ᙮ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᐣ ᐁᑲ ᑲ ᑎᐸᐃᑲᑌᐠ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᐱᑯ

Shae Greenfield, Minister’s Office, 416-325-5230
David Jensen, Ministry of Health and Long-Term Care,
416-314-6197

ontario.ca/health-news
Disponible en français